

## **KiKA macht Programm für Kinder** **KiKA робить програми для дітей**

KiKA bietet Programm für Kinder. Erfahrt hier, was unser Programm ausmacht und wie ihr unsere Angebote im TV und im Web nutzen könnt.

KiKA пропонує програми для дітей. Дізнайтеся зараз, що робить нашу програму такою особливою і чим вам можуть бути корисні наші пропозиції на телебаченні та в Інтернеті.

### **KiKA kennenlernen**

KiKA ist ein plattformübergreifendes Angebot für Kinder – im TV, online und per App. Unser Programm richtet sich an Kinder von drei bis 13 Jahren. Alle Angebote von KiKA sind werbefrei. KiKA ist ein Gemeinschaftsprogramm der neun ARD-Landesrundfunkanstalten und des ZDF und am 1. Januar 1997, gestartet. Der Kinderkanal von ARD und ZDF hat seinen Sitz in Erfurt.

Täglich von 6:00 bis 21:00 Uhr zeigt KiKA Serien, Spielfilme, Dokumentationen, Magazine, Nachrichten und Informationssendungen. Alle Angebote sind auf [kika.de](http://kika.de) und im KiKA-Player jederzeit abrufbar.

### **Знайомтесь – KiKA**

KiKA – це різноплатформова пропозиція для дітей, доступна по телебаченню, онлайн та через додаток. Наші програми орієнтовані на дітей віком від 3 до 13 років. Усі пропозиції KiKA не містять реклами. KiKA – це спільний проект дев'яти федеральних радіокомпаній ARD та ZDF, створений 1 січня 1997 року. Юридична адреса Дитячого каналу ARD та ZDF розташована в м. Erfurt.

Щодня з 6:00 до 21:00 KiKA показує серіали, художні фільми, документальні фільми, журнали, новини та інформаційні програми. Всі пропозиції у будь-який час можна переглянути на сайті [kika.de](http://kika.de) та у плеєрі KiKA.



© KiKA

### Unser Programmauftrag

Als öffentlich-rechtliches Kinderangebot hat KiKA einen Programmauftrag: wir informieren, bilden, beraten und unterhalten auf allen Plattformen – im Fernsehen und im Internet – und werden den besonderen Bedürfnissen von Kindern im Alter von drei bis 13 Jahren gerecht.

### Наш програмний мандат

Як публічно-правове телебачення для дітей, KiKA має програмний мандат: ми інформуємо, навчаємо, радимо та розважаємо на всіх платформах – на телебаченні та в Інтернеті – та задовольняємо особливі потреби дітей віком від 3 до 13 років.



© KiKA

## Das bietet KiKA euch und euren Kindern: Що KiKA пропонує вам та вашим дітям:

### Genre- und Themenvielfalt

Wir bieten Kindern eine große Vielfalt an Themen und Genres und kombinieren in unserem Programm tagesaktuelle Nachrichten, Magazine, interaktive Live-Sendungen, aber auch fiktionale Programme und Unterhaltungssendungen.

### Різноманітність жанрів та тем

Ми пропонуємо дітям широкий спектр тем та жанрів та поєднуємо в наших програмах щоденні новини, журнали, інтерактивні прямі трансляції, а також ігрові та розважальні програми.

### KiKA für alle

KiKA ist der sichere mediale Raum, der Kinder ganzheitlich wahrnimmt und in dem alle willkommen sind. Über „**KiKA für alle**“ werden auf [kika.de](http://kika.de) Informations-, Unterhaltungs- und Beschäftigungsangebote speziell für ukrainische Kinder angeboten.

### **KiKA для всіх**

KiKA – це безпечний медіапростір, який цілісно сприймає потреби усіх дітей і де всім раді. На сайті [kika.de](http://kika.de) у розділі «**KiKA für alle**» пропонуються інформація, розваги та корисні заходи спеціально для українських дітей.

### **Information und Beratung**

Wir nehmen Kinder ernst und gehen auf ihre Bedürfnisse ein. In einer Welt, in der Nachrichten Fragen aufwerfen und Ängste wecken, wollen wir mehr tun als nur berichten: Wir informieren über Hintergründe, ordnen Ereignisse ein und begleiten unser junges Publikum. Als Ansprechpartner bieten wir Raum für Fragen und versuchen, Antworten und Hilfestellungen zu geben.

### **Інформація та поради**

Ми серйозно ставимося до дітей та їхніх потреб. У світі, де новини викликають не лише питання, а й страх, ми намагаємося робити більше, ніж просто інформувати: ми розповідаємо про причини подій, систематизуємо їх та підтримуємо наших юних глядачів. Ми пропонуємо простір, де можна ставити запитання, та намагаємось надавати відповіді та допомогу.

### **Vermittlung positiver Werte**

KiKA steht für Toleranz und Freundschaft. Wir stellen gesellschaftliche Vielfalt dar und vermitteln Kindern positive Werte.

### **Відданість позитивним цінностям**

KiKA виступає за толерантність та дружбу. Ми представляємо соціальне розмаїття та навчаємо дітей позитивним цінностям.

### **Gewalt- und werbefrei**

KiKA bildet die Lebenswirklichkeit der Kinder ab und bietet konstruktive Lösungen zur Konfliktbewältigung. Das Thema Gewalt wird dabei nicht ausgeblendet, allerdings wird auf Gewaltdarstellungen als Stilmittel oder zur Bewältigung von Problemen verzichtet. Alle Angebote von KiKA sind außerdem frei von Werbung.

### **Без насильства та реклами**

KiKA показує реальне життя дітей та пропонує конструктивні рішення для вирішення конфліктів. Ми не ігноруємо тему насильства, але уникаємо зображення насильства як стилістичного прийому чи способу вирішення проблем. KiKA також не показує дітям рекламу.

### **Förderung von Medienkompetenz**

Kinder kommen schon früh mit Medien in Berührung: Smartphone, Tablet, Fernsehgeräte sind für sie in vielen Haushalten zugänglich. Sowohl das Fernsehprogramm von KiKA als auch die interaktiven Angebote im Internet geben Kindern den nötigen Schutzraum zum Ausprobieren, Entdecken und Sammeln von ersten Erfahrungen, um sich in der Medienwelt zurechtzufinden.

### Підвищення медіаграмотності

Діти вступають у контакт із засобами масової інформації у ранньому віці: смартфони, планшети та телевізори доступні майже повсюдно. Телевізійна програма KiKA та інтерактивні пропозиції в Інтернеті забезпечують дітям необхідний захищений простір для вивчення нового, відкриттів та отримання початкового досвіду орієнтування у світі засобів масової інформації.



© KiKA

## KiKA im TV und im Web KiKA на телебаченні та в Інтернеті

### Unser TV-Programm

KiKA macht Programm für Kinder im Alter von drei bis 13 Jahren. Diese Zielgruppe setzt sie sich aus Kleinkindern, Grundschulern und Preteens zusammen, die ganz unterschiedliche Bedürfnisse an das Programm haben. Deshalb haben wir Zeitfenster für bestimmte Altersgruppen ausgestaltet. Auf den Internetseiten „KiKA für Erwachsene“ können sich Eltern zu unseren Sendungen und den Altersempfehlungen informieren. <https://www.kika.de/erwachsene/index.html> (Bitte beachtet: Die Informationen, die ihr über diesen Link erreicht, sind deutschsprachig.)

### Наша телепрограма

KiKA створює програми для дітей віком від 3 до 13 років. Ця цільова група охоплює малюків, учнів початкової школи та підлітків, а їхні потреби дуже різняться. Тому ми розробили спеціальні часові вікна для певних вікових груп. Батьки можуть дізнатися більше про наші програми та вікові рекомендації на сайті «KiKA für Erwachsene». <https://www.kika.de/erwachsene/index.html> (Зверніть увагу: інформація, яку ви отримуєте за цим посиланням, надається німецькою мовою.)

### **HbbTV**

Zusätzlich zu unserem linearen TV-Programm kann auf einem internetfähigen Fernsehgerät über HbbTV das KiKA-Videoangebot angeschaut werden. Damit kann eine Auswahl unseres Programms zeitunabhängig on demand genutzt werden. Um zum HbbTV zu gelangen, muss die rote Farbtaste auf der TV-Fernbedienung gedrückt werden. HbbTV ist, wie auch alle anderen KiKA-Angebote, werbefrei und kostenlos.

### **HbbTV**

Додатково до нашої звичайної телевізійної програми, відео-пропозицію KiKA можна подивитися на телевізорі з доступом в Інтернет через HbbTV. Це означає, що деякі наші програми можна подивитися на запит у будь-який час. Щоб перейти на HbbTV, необхідно натиснути червону кнопку на пульті дистанційного керування телевізора. Як і всі інші пропозиції KiKA, HbbTV не містить реклами та надається безкоштовно.

### **kikaninchen.de**

Die Webseite kikaninchen.de ist auf die speziellen Bedürfnisse von Vorschulkindern abgestimmt. Die Figur Kikaninchen lädt Kinder in eine interaktive Welt ein und bietet einen geschützten Raum. Symbole helfen Kindern, die noch nicht lesen können, bei der Navigation auf der Website. Auf kikaninchen.de können Kinder Videos schauen, Lieder singen, Spiele spielen und bekommen Ideen zum Malen und Basteln.

<https://www.kikaninchen.de/index.html>

### **kikaninchen.de**

Сайт kikaninchen.de адаптований до спеціальних потреб дітей дошкільного віку. Персонаж Кіканінхен запрошує дітей до безпечного інтерактивного світу. Іконки допомагають орієнтуватися на сайті дітям, котрі ще не вміють читати. На kikaninchen.de діти можуть переглядати відео, співати пісні, грати в ігри та отримувати багато ідей для творчості. <https://www.kikaninchen.de/index.html>

### **kika.de**

Die Webseite kika.de ist auf die speziellen Bedürfnisse von Kindern ab dem Grundschulalter ausgerichtet. Kinder finden hier ihre KiKA-Sendungen und zusätzliche Videos zum Anschauen, können online Spiele spielen, bekommen Mal- und Basteltipps und können an KiKA-Mitmachaktionen und KiKA-Gewinnspielen teilnehmen.

<https://www.kika.de/index.html> (Bitte beachtet: Die Informationen, die ihr über diesen Link erreicht, sind deutschsprachig.)

### **kika.de**

Веб-сайт kika.de орієнтований на спеціальні потреби дітей, починаючи з початкової школи. Тут діти можуть знайти свої програми KiKA та додаткові відео для перегляду, можуть грати в онлайн-ігри, отримувати поради з творчих занять, а також брати участь у практичних заняттях та конкурсах KiKA. <https://www.kika.de/index.html> (Зверніть увагу: інформація, яку ви отримуєте за цим посиланням, надається німецькою мовою.)

### **Kikaninchen-App**

Die KiKANiNCHEN-App ist speziell für Kinder ab 3 Jahren gemacht. Die App ist frei von Werbung und Inhalten, die Vorschulkindern Angst machen oder sie überfordern könnten. Die textfreie und kinderleichte Steuerung der App ist ideal für Kinder im Vorschulalter. Kinder können in die liebevoll gestaltete Welt von Kikaninchen eintauchen und finden in Kikaninchen einen treuen Begleiter: Spielerisches Ausprobieren, lustige Spiele ohne Zeitdruck, kreatives Gestalten und Musizieren stehen im Vordergrund.

### **Hier könnt ihr euch die KiKANiNCHEN-App herunterladen:**

- Die KiKANiNCHEN-App im Google Play Store
- Die KiKANiNCHEN-App im App Store
- Die KiKANiNCHEN-App im Amazon App Store

### **Додаток Kikaninchen**

Додаток KiKANiNCHEN спеціально створено для дітей віком від 3 років. Додаток не містить реклами та контенту, який може засмутити або налякати дошкільнят. Система керування додатком не містить текстів та ідеально підходить для дошкільнят. Діти можуть поринути у створений з любов'ю світ Kikaninchen і знайти вірного друга у образі персонажа Кіканінхен: в центрі уваги – ігрові експерименти, веселі ігри, креативний дизайн та створення музики.

### **Ви можете завантажити додаток KiKANiNCHEN тут:**

- Додаток KiKANiNCHEN у магазині Google Play
- Додаток KiKANiNCHEN в App Store
- Додаток KiKANiNCHEN у магазині Amazon App Store



Додаток KiKANiNCHEN | © KiKA

### KiKA-Player App

Der KiKA-Player ist unsere kostenlose und werbefreie Mediathek. Mit der App können Kinder ihre Lieblingsvideos, Kinderserien und Kinderfilme auf dem Smartphone und Tablet schauen, herunterladen oder auf einem großen Bildschirm streamen. Eltern können individuelle Profile für ihre Kinder anlegen, mit Videos für das entsprechende Alter und Nutzungszeiten festlegen.

### Hier könnt ihr euch den KiKA-Player herunterladen:

- Der KiKA-Player im Google Play Store
- Der KiKA-Player im App Store

### Додаток KiKA Player

Плеєр KiKA – це наша безкоштовна медіатека без реклами. За допомогою програми діти можуть дивитися, завантажувати або транслювати свої улюблені відео, дитячі серіали та дитячі фільми на своїх смартфонах та планшетах або на великому екрані. Батьки можуть створювати індивідуальні профілі для своїх дітей із відео для відповідного віку та часу використання.

### Завантажити додаток KiKA плеєр можна тут:

- KiKA плеєр у магазині Google Play
- KiKA плеєр в App Store



Додаток KiKA Player | © KiKA

## **Für Eltern** **Для батьків**

Das Angebot "KiKA für Erwachsene" richtet sich an Eltern, Pädagog\*innen und Medieninteressierte. Hier bieten wir Informationen und Altersempfehlungen zu unseren Sendungen an, geben Tipps zur Mediennutzung und zum Umgang mit digitalen Medien. <https://www.kika.de/erwachsene/index.html> (Bitte beachtet: Die Informationen, die ihr über diesen Link erreicht, sind deutschsprachig.)

Пропозиція «KiKA für Erwachsene» («KiKA для дорослих») призначена для батьків, педагогів та всіх, хто цікавиться засобами масової інформації. Тут ми пропонуємо інформацію та вікові рекомендації щодо наших програм, даємо поради щодо використання медіа та поводження з цифровими медіа. <https://www.kika.de/erwachsene/index.html> (Зверніть увагу: інформація, яку ви отримуєте за цим посиланням, надається німецькою мовою.)



©KiKA